

4 March 2022

# Are You Building on Sand or Rock? 是建立在沙土上还是磐石上？

Building a Life on Christian Ethics, part 3 of 6  
建立在基督信仰伦理上的生活-第三部分

Matthew 7:24-29 "Therefore whoever hears these sayings of Mine, and does them, I will liken him to a wise man who built his house on the rock: <sup>25</sup>and the rain descended, the floods came, and the winds blew and beat on that house; and it did not fall, for it was founded on the rock. <sup>26</sup>"But everyone who hears these sayings of Mine, and does not do them, will be like a foolish man who built his house on the sand; <sup>27</sup>and the rain descended, the floods came, and the winds blew and beat on that house; and it fell. And great was its fall." <sup>28</sup>And so it was, when Jesus had ended these sayings, that the people were astonished at His teaching, <sup>29</sup>for He taught them as one having authority, and not as the scribes."

马太福音 7:24“所以，凡听见我这话就去行的，好比一个聪明人，把房子盖在磐石上。7:25 雨淋，水冲，风吹，撞着那房子，房子总不倒塌，因为根基立在磐石上。7:26 凡听见我这话不去行的，好比一个无知的人，把房子盖在沙土上。7:27 雨淋，水冲，风吹，撞着那房子，房子就倒塌了，并且倒塌得很大。”7:28 耶稣讲完了这些话，众人都希奇他的教训，7:29 因为他教训他们，正像有权柄的人，不像他们的文士。

## 1. Build for ETERNITY 为永恒而建造 (马太福音 7:24-25)

(a) The “building” is YOUR LIFE 这个建筑是你的生活

(b) The “rock” you build on – the very WORD OF GOD 要建立在磐石上-这是神的话语  
哥林多前书 10:4 也都喝了一样的灵水；所喝的，是出于随着他们的灵磐石，那磐石就是基督。

马太福音 7:24“所以，凡听见我这话就去行的，好比一个聪明人，把房子盖在磐石上。  
马太福音 24:35 天地要废去，我的话却不能废去。”

(c) The “sand” is ALL OTHER FOUNDATION - the world’s philosophy “沙土”是指所有其它的  
根基-属世的思想准则

(i) Moral RELATIVISM 相对的道德主义

箴言 21:2 人所行的，在自己眼中都看为正，惟有耶和华衡量人心。

(ii) Moral ABSOLUTISM 绝对的道德主义

## 2. Don’t Build FOR THIS AGE 不要为了今生而建造 (马太福音 7:26-27)

## 3. Builder Under THE RIGHT AUTHORITY 建造在正确的权柄下 (马太福音 7:28-29)